



WWW.AMALIUOLIVE.COM

NON E' SOLO UN CONDIMENTO... MA UN ALIMENTO

DENOMINAZIONE DI VENDITA (Reg. (CEE) 1536 del 1992):
FILETTI DI TONNO YELLOWFIN LAVORATI A MANO IN ITALIA, IN
CONDIMENTI A BASE DI OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA BIOLOGICO
AROMATIZZATI O AL ROSMARINO, O AL LIMONE, O ALLO ZENZERO
"13 LA NET'TUNA"

Sale Name:

Yellowfin Tuna Fillets Hand-Processed in Italy, in Organic Extra Virgin
Olive Oil Condiments with Rosemary, or Lemon, or Ginger
"13 La Net'Tuna"

ETICHETTATURA AMBIENTALE
IMBALLAGGI /
The environmental labeling of
packaging.

IT
EN

RAGIONE SOCIALE ED INDIRIZZO DELL'OPERATORE DEL SETTORE
ALIMENTARE RESPONSABILE DELLE INFORMAZIONI SUGLI ALIMENTI
CON IL CUI NOME È COMMERCIALIZZATO IL PRODOTTO

(Reg. (UE) n. 1169/2011) /

Company Name and Address of the Food Business Operator Responsible
for the Food Information Under Whose Name the Product is Marketed

Data / Dated

26/11/2024



Azienda Agricola Stilo Maria Amalia
Contrada Chianore, snc
88040 Settingiano (CZ)
Italia

P.IVA: 03581410796

rev.

01

Approvato /
Approved

26/11/2024

Pagine / Pages

1/7



IMMAGINE DEL PRODOTTO E FORMATI DISPONIBILI / PRODUCT IMAGE AND PACKAGING SIZES



Per agevolare il consumatore italiano, nelle operazioni di smaltimento dei rifiuti, abbiamo già posto sui nostri imballaggi, tutte le informazioni relative alla "etichettatura ambientale" dei prodotti.



WWW.AMALIUOLIVE.COM

NON E' SOLO UN CONDIMENTO... MA UN ALIMENTO

Come da Decisione 129/97/CE, **in vigore dal 26 settembre 2020**, i singoli imballaggi infatti, **devono** essere codificati dai produttori, con il codice alfa numerico previsto dalla norma UNI di riferimento.

Di seguito, esplicheremo meglio tutti i materiali che utilizziamo per confezionare i nostri prodotti cosmetici "05 Kandorè" a base di olio extra vergine di oliva BIO.

Per facilitare, poi, i servizi di raccolta e di riciclaggio/recupero da parte dei consumatori, abbiamo anche utilizzato i colori codificati dalla norma UNI 11686:2017-Gestione dei rifiuti-Waste visual elements, utile per predisporre, attraverso una differente colorazione, un modello di identificazione dei rifiuti.

Spetta dunque al Consumatore leggere con attenzione i dati delle tabelle successive, per poter correttamente smaltire tutti gli imballaggi.

Infine, poichè lo smaltimento dei rifiuti dipende dalla normativa adottata da ciascun Comune, raccomandiamo anche di fare un controllo locale, per assicurarsi che il tipo di materiale dell'imballo, preveda lo stesso trattamento indicato nelle nostre tabelle. /

We report the main information relating to environmental labeling, to facilitate the consumer in waste disposal operations.

In fact, the individual packages must be coded with an alpha-numeric code by the producers according to the UNI reference standard, as per Decision 129/97 / EC in force since 26th of September 2020.

Below are the identification of the materials we use to package our the cosmetic products: "05 Kandorè", based on extra virgin olive oil.

To facilitate the collection and recycling/recovery services by consumers below, we have used the colors coded by the UNI 11686:2017 standard - Waste management - Waste visual elements, useful for preparing, through a different colour, a model of waste identification.

Read carefully to be able to properly dispose of all packaging.

MATERIALI DELLA CONFEZIONE ED ETICHETTA AMBIENTALE: / Packaging materials with environmental label



L'imballo primario del prodotto ittico è costituito da: Vasetto per alimenti realizzato in vetro CEE di tipo 'STD' da 212 ml è progettato per garantire la massima qualità e sicurezza nella conservazione dei prodotti alimentari e un'ottima protezione contro agenti esterni.

La bocca ampia facilita il riempimento e l'accesso al contenuto.

La sua imboccatura 'twist off' facilita l'apertura e la chiusura, rendendo il servizio più pratico.

Le pareti del barattolo sono spesse e robuste e garantiscono resistenza agli urti e protezione al contenuto.

Il fondo è piatto e stabile.

L'imballaggio primario delle bottiglie da assaggio aromatizzate al limone, rosmarino e zenzero è composto da:

- bottiglia in vetro ambrato da 20 ml, con tappo in plastica e salvagocce;
- etichetta in cartone riciclato sagomato. /



WWW.AMALIUOLIVE.COM

NON E' SOLO UN CONDIMENTO... MA UN ALIMENTO

The primary packaging of the seafood product consists of a 212 ml food-grade glass jar of the "STD" type, designed to ensure the highest quality and safety in preserving food products while providing excellent protection against external agents. The wide mouth facilitates filling and access to the contents. Its "twist-off" mouth makes opening and closing easy, making the product more practical to use. The jar has thick, sturdy walls that provide impact resistance and protect the contents. The flat, stable base offers reliable placement.

The packaging for the 20 ml tasting bottles, flavored with three citrus fruits and ginger, includes: Amber glass bottle with a plastic cap and dropper; Shaped recycled cardboard label.

L'imballo secondario è costituito da: una scatola in cartoncino **mono patinato colore NERO con grafica a colori, caratterizzato da un perfetto equilibrio tra resistenza, stampabilità e lavorazione.**

Internamente, la scatola, per contenere l'imballo primario, presenta anche tre sostegni in legno sagomato, non rifinito, in multistrato di Betulla grezzo, da coltivazioni rinnovabili, lucidato ad olio. /

The secondary packaging consists of a **BLACK single-coated cardboard box with color graphics, balancing strength, printability, and finish.** Internally, the box, which holds the primary packaging, also includes three shaped wooden supports. These are unfinished, made of raw birch plywood from renewable plantations, and polished with oil.

IMBALLAGGIO PRIMARIO: VASETTO PRODOTTO ITTICO CONSERVATO / PRIMARY PACKAGING: JAR FOR PRESERVED FISH PRODUCT



Tipologia Di Imballaggio /
Type of packaging.

Famiglia Di
Materiale /
Packaging
material
family

Codifica
97/197/Ce
/
Encoding
to UE
decision

Indicazioni Sulla
Raccolta /
Labelling for waste
sorting

1 X VASETTO: FORMA cilindrica in VETRO, trasparente, 212 ml, con imboccatura del diametro di 63 mm e chiusura a vite, senza tappo. /

VETRO /
Glass

GL70

Raccolta VETRO /
GLASS waste



WWW.AMALIUOLIVE.COM

NON E' SOLO UN CONDIMENTO... MA UN ALIMENTO

<p>1 X JAR: Cylindrical shape, transparent glass, 212 ml, with an opening diameter of 63 mm and screw closure, without lid.</p>			
<p>1 X TAPPO: a VITE colore NERO del diametro di 63 mm CON FLIP DI SICUREZZA e meccanismo che dimostra al consumatore l'inviolabilità della confezione. / 1 X LID: Black screw lid with a diameter of 63 mm, featuring a safety flip and a tamper-evident mechanism for consumer protection.</p>	<p>ACCIAIO/ Metal</p>	<p>FE40</p>	<p>Raccolta METALLO METAL waste</p>
<p>1 X ETICHETTE: Etichette in carta. Grammatatura: 70 g/m²; colore bianco, con stampa bianco e nero e Adesivo Atossico Carta proveniente da foreste gestite in modo responsabile FSC MIX:C156701 / MULTI-PURPOSE LABELS: Labels made of machine-smoothed pure cellulose paper. Weight: 70 g/m² ISO 536. Whiteness: 98% Non-toxic adhesive Paper from responsibly managed forests FSC MIX:C156701</p>	<p>CARTA / Paper</p>	<p>PAP21</p>	<p>Raccolta CARTA / PAPER waste</p>

IMBALLO PRIMARIO: BOTTIGLIE DA ASSAGGIO: CONDIMENTI AROMATIZZATI AL LIMONE, ROSMARINO E ZENZERO/ TASTING BOTTLES PACKAGING: LEMON, ROSEMARY AND GINGER FLAVORED DRESSINGS



<p>Tipologia Di Imballaggio / Type of packaging.</p>	<p>Famiglia Di Materiale / Packaging material family</p>	<p>Codifica 97/197/Ce / Encoding to UE decision</p>	<p>Indicazioni Sulla Raccolta / Labelling for waste sorting</p>
---	---	--	--



WWW.AMALIUOLIVE.COM

NON E' SOLO UN CONDIMENTO... MA UN ALIMENTO

<p>3 X BOTTIGLIE: in vetro ambrato liscio, 20 ml filettatura PFP 18, senza tappo. / <i>BOTTLES: in smooth amber glass, 20 ml PFP 18 thread, without cap.</i></p>	<p>VETRO / Glass</p>	<p>GL71</p>	<p>Raccolta VETRO / GLASS waste</p>
<p>3 X TAPPO: a vite in polietilene (PE), colore nero, 18 mm, con chiusura antimanomissione. <i>CAP: screw cap in polyethylene (PE), black colour, 18 mm, with tamper-proof closure.</i></p>	<p>POLITILENE/ Plastic</p>	<p>LPDE4</p>	<p>Raccolta PLASTICA PLASTIC waste</p>
<p>3 X SALVAGOCCIA: contagocce perpendicolare in polietilene (EPE) color bianco e può essere separato manualmente dal collo della bottiglia / <i>DRIP COVER: perpendicular dropper in white polyethylene (EPE) and can be separated manually from the neck of the bottle</i></p>	<p>POLITILENE/ Plastic</p>	<p>HDPE2</p>	<p>Raccolta PLASTICA PLASTIC waste</p>
<p>3 X Etichetta: Etichetta fustellata a dimensione, in cartoncino, grammatura: 200 gr; colore bianco con grafica in quadricromia, su carta riciclata e senza adesivo / <i>Label: Label cut to size, in cardboard, weight: 200 g; white color with four-color graphics, on recycled paper and without adhesive</i></p>	<p>CARTA / Paper</p>	<p>PAP21</p>	<p>Raccolta CARTA / PAPER waste</p>

IMBALLO SECONDARIO / SECONDARY PACKAGING



<p>Tipologia Di Imballaggio / Type of packaging.</p>	<p>Famiglia Di Materiale / Packaging material family</p>	<p>Codifica 97/197/Ce / Encoding to UE decision</p>	<p>Indicazioni Sulla Raccolta / Labelling for waste sorting</p>
<p>1 X Scatolo in cartone: Cartoncino mono patinato colore NERO con grafica a colori, Certificato FSC MIX Cyber Xlpac Gc1 Bianca Itc Limited 320gr 72x102cm</p>	<p>CARTONE / Cardboard</p>	<p>PAP21</p>	<p>Raccolta CARTA / PAPER waste</p>



WWW.AMALIUOLIVE.COM

NON E' SOLO UN CONDIMENTO... MA UN ALIMENTO

483µm / <i>Micro-corrugated white cardboard wrapped up in colored paper.</i>			
3 X Supporti: Sostegni in legno sagomato, non rifinito, in multistrato di Betulla grezzo, da coltivazioni rinnovabili, lucidato ad olio / <i>Three shaped wooden supports. These are unfinished, made of raw birch plywood from renewable plantations, and polished with oil.</i>	LEGNO / Wood	FOR50	Raccolta PER LEGNO <i>Collection FOR WOOD WASTE</i>
1 X Materiale per imbottiture: Trucioli SizzlePak® a forma di strisce di carta piegata a zig-zag, larghe 3 mm, colore nero, da incastro e riempimento. carta 100% riciclabile, biodegradabile e certificata FSC. Questi trucioli in carta sono inoltre antistatici. / <i>1 X Cushioning Material: SizzlePak® black paper shreds, for insertion and filling. Made of 100% recyclable, biodegradable, FSC-certified paper. These paper shreds are also anti-static.</i>	CARTA / Paper	PAP21	Raccolta CARTA / PAPER waste
1 X CARTOLINA RINGRAZIAMENTO: Carta Superficie opaca 300 g/m ² , Formato: DIN A6 (14,8 x 10,5 cm) Materiale: 300 g carta patinata opaca, Colore: Bianco, stampa fronte/retro in quadricromia, PEFC - 70 % PEFC / <i>1 x CARD: Matte surface paper, 300 g/m², Color: White, front/back printing in CMYK</i>	CARTA / Paper	PAP21	Raccolta CARTA / PAPER waste
1 X DEPLIANT: rilegatura a punti metallici, stampa f/r, 4/4 colori, copertina con grammatura superiore ai 170 g cordonata. Materiale copertina: 160 g carta naturale crema FSC™ - FSC Mix 70% Materiale interno: 160 g carta naturale crema FSC™ - FSC Mix 70% / <i>1 x LEAFLET: Saddle-stitched binding, double-sided printing, 4/4 colors, cover with a weight over 170 g, scored. Cover Material: 160 g natural cream paper, FSC™ - FSC Mix 70% Internal Material: 160 g natural cream paper, FSC™ - FSC Mix 70%</i>	CARTA / Paper	PAP21	Raccolta CARTA / PAPER waste



WWW.AMALIUOLIVE.COM

NON E' SOLO UN CONDIMENTO... MA UN ALIMENTO

14. CONTATTI / *The current Contacts*

AZIENDA / <i>Company</i>	AZIENDA AGRICOLA STILO MARIA AMALIA
INDIRIZZO / <i>Address</i>	CONTRADA CHIANORE, SNC, 88040 SETTINGIANO (CZ) ITALIA
TELEFONO FISSO / <i>Landline</i>	+39 09611956982
TELEFONO / <i>Mobile phone</i>	+39 3477715533
INDIRIZZO e.mail / <i>E.mail address</i>	shop@amaliuolive.com
WEB / <i>Web site</i>	WWW.AMALIUOLIVE.COM

N.B./ *Explanatory notes:*

Al meglio delle nostre conoscenze, le informazioni qui contenute sono accurate e affidabili a partire dalla data di pubblicazione; tuttavia, l'AZIENDA AGRICOLA STILO MARIA AMALIA non si assume alcuna responsabilità per l'accuratezza e la completezza delle informazioni di cui sopra e le suddette informazioni non possono essere considerate una garanzia.

È responsabilità del cliente verificare il rispetto dei requisiti legali e normativi relativi al prodotto alimentare in base alle informazioni ricevute.

Le informazioni riportate circa le caratteristiche e la formulazione dei prodotti devono essere considerate indicative e non vincolanti.

To the best of our knowledge, the information contained herein is accurate and reliable as of the date of publication; however, AZIENDA AGRICOLA STILO MARIA AMALIA does not assume any liability whatsoever for the accuracy and completeness of the above information, that cannot be considered as a guarantee.

It is the customers' responsibility to check the respect of legal and normative requirements relating to the product on basis of the information received.

The information given on the characteristics and formulation of the product must be considered as indicative and nonbinding.

RISERVATEZZA E NON DIVULGAZIONE (NDA) / NON-DISCLOSURE AGREEMENT

Le informazioni qui riportate hanno valore professionale riservato e non possono essere divulgate o utilizzate al di fuori dell'uso in accordo.

The information contained herein have confidential and professional value and can not be divulged or used outside in the use agreement.